

## Где найти вакцины от COVID-19 и гриппа для вашего ребёнка

Дети могут получить вакцины против COVID-19 и гриппа в преддверии сезона респираторных вирусов в 2023–2024 учебном году, но то, где они будут вакцинированы, может зависеть от того, какое у них есть медицинское страхование.

- Ученические медицинские центры предлагают учащимся классов с нулевого по 12 бесплатные вакцины как против COVID-19, так и против гриппа. Позвоните в ближайший ученический медицинский центр округа Малтнома ([Multnomah County Student Health Center](#)) или оздоровительный центр «Benson» OHSU ([Benson Wellness Center](#)), чтобы записаться на приём.
- Вакцины против COVID-19 на 2023–2024 гг. полностью покрываются всеми планам [Marketplace](#) и большинством других планов частного страхования и предоставляются бесплатно для пациентов везде, где предлагается вакцина. Лучше всего обратиться к *сетевому* поставщику медицинских услуг или в аптеку\*, но если Вы не можете их найти, позвоните своему страховщику *заранее*, чтобы организовать полное покрытие получения вакцины вне сети.
- Вакцины против гриппа полностью покрываются всеми планами [Marketplace](#) и большинством других планов частного страхования у поставщиков услуг и аптек, *входящих в сеть*\*. Предварительно позвоните своему страховщику для подтверждения.
- Дети в возрасте 18 лет и младше, участвующие в программе «ОНР/Medicaid», а также дети, не имеющие или недостаточно застрахованные, или дети коренных жителей Северной Америки и Аляски, могут бесплатно получить вакцины против COVID-19 и гриппа на 2023–2024 гг. от поставщиков услуг, участвующих в федеральной программе [Vaccines for Children](#) (VFC). В число поставщиков VFC могут входить частные врачи и клиники, школы, больницы, государственные медицинские клиники, розничные аптеки, общественные медицинские клиники и отделы здравоохранения коренных жителей Америки. Найдите поставщиков услуг VFC или аптеки здесь - [here](#).
- Дети (и взрослые) в штате Орегон, имеющие право на получение вакцины, также могут вакцинироваться бесплатно через программу [Vaccine Access Program](#) (VAP) ОНА. Найдите поставщиков услуг VAP или аптеки [здесь](#) - [here](#).
- Вакцины против гриппа и COVID-19 полностью покрываются для лиц в возрасте до 18 лет, зарегистрированных в программе «ОНР/Medicaid», везде, где предлагаются эти вакцины, которые также принимают участие в программе ОНР, включая большинство розничных аптек.

*\* Аптеки штата Орегон могут проводить вакцинацию против COVID-19 и гриппа (но не другие плановые детские вакцины) детям в возрасте от 3 лет и старше до декабря 2024 г. После этого срока минимальный разрешённый возраст для введения детям каких-либо вакцин в аптеке возвращается к 7 годам и старше.*